Γερμανία-Dessau-Roßlau: Έργα ηλιοπροστασίας

OJ S 60/2021 26/03/2021 Προκήρυξη σύμβασης Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

Τμήμα Ι: Αναθέτουσα αρχή

Ι.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Stadt Dessau-Roßlau, Zentrale Vergabestelle, Zi. 483

Ταχ. διεύθυνση: Zerbster Str. 4

Πόλη: Dessau-Roßlau

Κωδικός NUTS: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 06844 Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Τηλέφωνο: +49 3402042160 Φαξ: +49 3402042691360 Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: www.dessau-rosslau.de

Ι.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-178201ced2d-247613d7389c6584

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: www.evergabe.de

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από άλλη διεύθυνση:

Επίσημη επωνυμία: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Πόλη: Dessau-Roßlau

Κωδικός NUTS: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: www.eVergabe.de

Η ηλεκτρονική επικοινωνία απαιτεί τη χρήση εργαλείων και συσκευών που δεν είναι γενικώς διαθέσιμα. Η απεριόριστη, πλήρης, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στα εν λόγω εργαλεία και συσκευές είναι δυνατή στη διεύθυνση: www.eVergabe.de

Ι.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

Ι.5. Κύρια δραστηριότητα

Οικονομικές και δημοσιονομικές υποθέσεις

Τμήμα ΙΙ: Αντικείμενο

ΙΙ.1. Εύρος της σύμβασης

148285-2021 Page 1/6

ΙΙ.1.1. Τίτλος

Sanierung Bietheschule – Los 121 Sonnenschutz und Verdunkelungsanlagen Αριθμός αναφοράς: 75/2021 De-Ro

ΙΙ.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45212190 Έργα ηλιοπροστασίας

ΙΙ.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

ΙΙ.1.4. Σύντομη περιγραφή

Los 121 - Sonnenschutz und Verdunkelung.

ΙΙ.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

ΙΙ.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

ΙΙ.2. Περιγραφή

ΙΙ.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

4500000 Κατασκευαστικές εργασίες

ΙΙ.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Energetische und Allgemeine Sanierung der Sekundarschule "An der Biethe" Haus 1 Goethestr. 1 06862 Dessau-Roßlau

ΙΙ.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Los 121 - Sonnenschutz und Verdunkelung

Grobmenge

- Verdunkelungsanlage ca. 1,60 x 2,60 m motorisch, 6 Stück,
- Vertikal Jalousie ca. 1,90 x 2,60 m, 50 Stück,
- Vertikal Jalousie ca. 2,20 x 4,50 m, 10 Stück,

Zulassung mehrerer Hauptangebote: ja.

ΙΙ.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω Τιμή

ΙΙ.2.6. Εκτιμώμενη αξία

ΙΙ.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Έναρξη: 23/08/2021 Λήξη: 17/12/2021

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

ΙΙ.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: ναι

ΙΙ.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

ΙΙ.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: ναι

148285-2021 Page 2/6

Ταυτότητα του έργου: STARK III

ΙΙ.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Ergänzung zur Punkt I.3 Kommunikation

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: www.eVergabe.de.

Teilnahmeanträge und Angebote können abgegeben werden:

Elektronisch in Textform.

Elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel.

Elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel.

Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες

ΙΙΙ.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής

ΙΙΙ.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Die Formblätter "Eigenerklärung zur Eignung" und "Einheitliche Europäische Eigenerklärung" sind erhältlich unter www.dessau-rosslau.de – Ausschreibungen nach VOB, VOL und VgV Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer:

- Bewerbererklärung gem. RdErl. MW21.11.2008 41 3257/03,
- Nachweis der Umweltverträglichkeit bei Änderungsvorschlägen und Nebenangeboten, Erklärungen nach LVG LSA sind mit dem Angebot vorzulegen (auch für Nachunternehmer, soweit zutreffend):
- Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§12 LVG LSA).
- Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (§13 Abs. 2 und 4 LVG LSA),
- Erklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§ 10 LVG LSA),
- Erklärung zur Handwerksrolleneintragung,

Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen (auch für Nachunternehmer) sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

- Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommenssteuergesetz, Artikel 4 des Gesetzes zur Eindämmung illegaler Beschäftigung im Baugewerbe vom 30.8.2001 (soweit vorhanden),
- Zertifikat oder Einzelnachweis entsprechend der Erklärung im Formblatt 248,

148285-2021 Page 3/6

- Urkalkulation,
- Fabrikatsangaben

zu beachten: Seit dem 1.1.2013 gilt das Gesetz über die Vergabe öffentlicher Aufträge in Sachsen-Anhalt (Landesvergabegesetz – LVG LSA) vom 19.11.2012, veröffentlicht GVBI. LSA Nr. 23/2012 vom 30.11.2012

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden: nachgefordert.

ΙΙΙ.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Die Formblätter "Eigenerklärung zur Eignung" und "Einheitliche Europäische Eigenerklärung" sind erhältlich unter <u>www.dessau-rosslau.de</u> – Ausschreibungen nach VOB, VOL und VgV Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer:

— Nachweis der Haftpflichtversicherung zu Personen- und Sachschäden.

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden: Nachgefordert.

Τμήμα ΙV: Διαδικασία

- ΙV.1. Περιγραφή
- ΙV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

- ΙV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών
- IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

ΙV.2. Διοικητικές πληροφορίες

IV.2.2.

148285-2021 Page 4/6

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής

Ημερομηνία: 22/04/2021 Τοπική ώρα: 09:00

IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους

IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής Γερμανικά

ΙV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς

Η προσφορά πρέπει να ισχύει μέχρι: 29/06/2021

ΙV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών

Ημερομηνία: 22/04/2021 Τοπική ώρα: 09:00

Τόπος:

www.eVergabe.de

Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών: Entfällt, entsprechend § 14 EU VOB/A sind keine Bieter und Bevollmächtigen zum Öffnungstermin zugelassen.

Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

VI.2. Πληροφορίες σχετικά με τις ηλεκτρονικές ροές εργασίας

Θα τίθενται ηλεκτρονικές παραγγελίες

VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Vergabe-Nr. 75/2021 De-Ro

Nach § 11 EU VOB/A müssen Vorinfo, Auftragsbekanntmachung und Vergabeunterlagen jedem Interessierten ohne Registrierung zugänglich sein. Eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Sie bietet Unternehmen den Vorteil, dass sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden. Unternehmen ohne Registrierung müssen sich selbständig informieren (Holschuld). Voraussichtlicher Tag der Absendung der Unterlagen für den Teilnahmewettbewerb

Tag: 24.3.2021

Ende für die Beantragung von Klarstellungen und zusätzlichen Auskünften für die

Angebotsabgabe: 15.4.2021

VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Ταχ. διεύθυνση: Ernst-Kamieth-Str. 2

Πόλη: Halle / Saale Ταχ. κωδικός: 06112 Χώρα: Γερμανία

VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

148285-2021 Page 5/6

Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών

Επίσημη επωνυμία: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Ταχ. διεύθυνση: PF 1425 Πόλη: Dessau-Roßlau Ταχ. κωδικός: 06813 Χώρα: Γερμανία

VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης

22/03/2021

148285-2021 Page 6/6